ROYAUME DE BELGIQUE.

AVIS DU CONSEIL D'ETAT.

Le CONSEIL D'ETAT, section de législation, deuxième chambre, saisi par le Ministre de la Région bruxelloise, le 28 janvier 1987, d'une demande d'avis, dans un délai ne dépassant pas trois jours, sur un projet d'arrêté royal "relatif aux Inspecteurs régionaux auprès de l'Exécutif de la Région bruxelloise", a donné le 2 février 1987 l'avis suivant :

KONINKRIJK BELGIE.

ADVIES VAN DE RAAD VAN STATE.

De RAAD VAN STATE, afdeling wetgeving, tweede kamer, op 28 januari 1987 door de Minister van het Brusselse Gewest verzocht hem, binnen een termijn van ten hoogste drie dagen, van advies te dienen over een ontwerp van koninklijk besluit "betreffende de Gewestelijke Inspecteurs bij de Executieve van het Brusselse Gewest", heeft op 2 februari 1987 het volgend advies gegeven :

Le Conseil d'Etat rappelle que dans l'avis qu'il a donné le 23 décembre 1986, sous le n° L. 17.772/2, il a fait remarquer que les dispositions qui sont reprises aux articles 5 et 6 du projet actuel requéraient l'accord préalable du Ministre du Budget.

Cette formalité n'ayant pas été accomplie, le projet n'est pas en état d'être soumis à l'avis du Conseil d'Etat, section de législation.

Subsidiairement, le Conseil d'Etat fait observer que l'arrêté en projet devrait fixer les conditions de nomination à la fonction nouvelle d'inspecteur régional.

De Raad van State moge er op wijzen dat hij in het op 23 december 1986, onder nr. L. 17.772/2, uitgebrachte advies heeft opgemerkt dat de bepalingen die overgenomen zijn in de artikelen 5 en 6 van het huidige ontwerp, het voorafgaand akkoord van de Minister van Begroting vereisten.

Aangezien aan deze formaliteit niet is voldaan, is het ontwerp niet in zoverre gereed dat het aan de Raad van State, afdeling wetgeving, voor advies kan worden voorgelegd.

Subsidiair merkt de Raad van State op dat het ontworpen besluit de voorwaarden voor benoeming tot het nieuwe ambt van gewestelijk inspecteur zou moeten vaststellen.

La chambre était composée de

Messieurs : J. LIGOT, président de chambre,
de Heren : kamervoorzitter,

J.-J. STRYCKMANS, conseillers d'Etat,
P. FINCOEUR, staatsraden,

Cl. DESCHAMPS, assesseurs de la section de législation,
P. GOTHOT, assessoren van de afdeling wetgeving,

Madame : M. VAN GERREWEY, greffier,
Mevrouw : griffier.

La concordance entre la version française et la version néerlandaise a été vérifiée sous le contrôle de M. J.-J. STRYCKMANS.

Le rapport a été présenté par Mme M.-L. THOMAS, auditeur.

De kamer was samengesteld uit

De overeenstemming tussen de Franse en de Nederlandse tekst werd nagezien onder toezicht van de H. J.-J. STRYCKMANS.

Het verslag werd uitgebracht door Mevr. M.-L. THOMAS, auditeur.

LE GREFFIER - DE GRIFFIER, LE PRESIDENT - DE VOORZITTER,

M. VAN GERREWEY. J. LIGOT.